

Downloaded via the EU tax law app / web

????????????????

???????? ?? ???? (o??? ??????)

22 ?????????? 2022 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ?????????? ?????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/? — ??? 98 — ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? — ?????? 14 ?? ?????????????? III
— ?????????? „????????????? ?? ?????????? ??????????????“ — ?????????? ?????????? — ?????????????????? ???
????????? ?????????????????? ??????“

?? ???? C?330/21

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????? 267 ????? ?? Rechtbank
van eerste aanleg Oost-Vlaanderen Afdeling Gent (????????????????????????????? ??? ?? ??????????
????????????, ?????????????? ????, ?????????) ? ??? ?? 20 ??? 2021 ?, ?????????? ? ?????? ?? 27 ??? 2021
?., ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

The Escape Center BVBA

??????

Belgische Staat,

?????? (????? ???????),

????????? ?? ??: N. Jääskinen, ?????????????? ?? ??????????, M. Safjan ? M. Gavalec (?????????????),
??????,

????????????? ??????????: A. M. Collins,

????????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? The Escape Center BVBA, ?? H. Vandebergh, advocaat,
- ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? P. Cottin, J.?C. Halleux ? C. Pochet, ? ?????????????? ??
????????????????????,
- ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?? M. K. Bulterman ? A. Hanje, ? ?????????????? ??
????????????????????,
- ?? ?????????????????????? ?????????????????, ?? M. Pere, ? ?????????????? ?? ?????????????????,
- ?? ?????????????????????? ??????????, ?? P. Carlin ? W. Roels, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

???????? ??????????, ????? ????? ????????????? ?? ????????????? ????????, ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????,

???????????? ?????????????

?????????

1 ????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????? 98, ?????????? 2 ??
???????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ??
???????? ??????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ????????????? ?????????? ??
???????????? ?????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ????. 7, ??????????? ??-????????? „???????????????? ?? ???“)
??? ??????? ? ?????? 14 ?? ?????????????? III ??? ???.

2 ?????????????? ? ????????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? ?????????????? The Escape Center
BVBA, ?????? ?????????????? ????????? ?????????, ? Belgische Staat (???????????????? ?????????) ?? ??????
?? ????????????????? ?? ????????????????? ????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????

????????? ????????

?????????? ?? ???????

3 ??????????? ????? 96 ?? ????????????????? ?? ??? ?????????????? ????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ???, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ????????? ? ? ?????? ? ?????? ?? ??????????????
?? ??????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????

4 ????? 97 ?? ????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ????????? ?? ?????? ?? ?????? ??-??????
?? 15 %.

5 ????? 98, ?????????????? 1 ? 2 ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????:

„1. ?????????????? ????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????.

2. ?????????????????? ????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? III.

[...]“.

6 ?????????????? III ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?
????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ????? 98, ?
?????? 14 ?? ?????? ??????:

„????????????????? ?? ?????????? ?????????????????“.

????????????????????? ???????

7 ??????????? ????? 37, ??????????? 1 ?? Wet van 3 juli 1969 tot invoering van het Wetboek van
de belasting over de toegevoegde waarde (?????? ?? 3 ??? 1969 ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????) ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ??????????

8 ????? 1 ?? Koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de
belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en diensten bij die

tarieven (???????? ???? ? 20 ?? 20 ??? 1970 ?. ?? ??????????? ?? ????????? ?? ?????? ?????
???????????? ?????????? ? ?? ????????????????? ?? ????????? ? ?????????? ? ?????????? ??????
???????????????? ??????) ?????, ?? ????????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ? ?????????
?????? ? ??????? ? 21 %, ? ?? ????????????? ?? ????? ????????? ????????? ?? ??????? ?? ?????????
???????? ?? 6 % ?? ????????? ? ?????????, ?????????? ? ????????? ? ?? ????????????????? ?? ?????
?????????????. ????????????? ????? ?????? ?????????????, ?? ????????????? ??????? ?? ?? ?????????,
???????? ????????????? ? ????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ???????.

9 ????????? ????????? A, ?????????? XXVIII ?? ?????????????? ?? ?????????? ????????? ?????
??? ??????? ?? 6 % ?? ??????? „[?]?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????, ??????????
????????????????? ?????????????? ? ????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??“.

???????? ? ?????????? ?????????????????? ? ????????????????????? ????????

10 The Escape Center — ??????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????? ?????????? ????, „???????? ?????????“, ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????
??, ??????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
?????? ? ?? ?????????? ??????????????????? ???. ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????????
??? ? ??????, ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????. ?????????????? ?????? ?????
?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????.

11 ??? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?? 21
%. ????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ???,
????????????????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?? ? ?????? ???????, ?????????????????? ???????, ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ??? ?? 6 %, ? ?? ?????????????????? ??????? ?? 21 %.

12 ?????? The Escape Center ?????????? ??????? ?? ?? ???? ?????????????????????? ?????????????? ??
15 % ??? ?? ?????????? ?? 2015 ?. ?? ?????????? ?????????????????? ?? 2018 ?, ??? 48 622,64 EUR.
????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ?? 25 ????? 2019 ?. ???????
????????? ???, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, Rechtbank van
eerste aanleg Oost-Vlaanderen Afdeling Gent (????????????????????????? ?? ?? ?????????? ???????????,
????????????? ?????, ???????).

13 ????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
?? ? ??????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??
????????????????, ?????? ?????????????????? ??????? ??????????. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????,
?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? 21 %, ???????
?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? 6 % ??? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?? ??????????.

14 ?????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????
??? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? „????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ??????“, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???. ????, ????, ???
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? 10 ????????? 2016 ?, Baštová
(C/432/15, EU:C:2016:855), ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????????
????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???????.

15 ??? ?????? ?????????, ?????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???, Rechtbank van eerste

aanleg Oost-Vlaanderen Afdeling Gent (???????????????????? ???? ?? ??????? ?????????, ????????? ?????) ?????? ?? ????? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ????? ????????? ?????????????? ???????:

„?????? ?? ????? 98, ????????? 2 ?? ?????????[?? ?? ???] ??? ?????? ? ?????? 14 ?? ????????? III ??? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????“.

?? ????????????????? ???????

16 ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ????? ????? 98, ????????? 2 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ? ?????? 14 ?? ????????????? III ??? ??? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??????? ?? ???.

17 ?????????? ????? 96 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ??????.

18 ????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ????? 98, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ??? ?????????? ????? 98, ????????? 2, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? III ??? ????? ??????????????

19 ?????? 14 ?? ?????????????? III ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? „????????????????? ?? ?????????? ??????????????“.

20 ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? „????????????? ?? ?????????? ??????????????“; ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? 2006/112 (?? L 77, 2011 ?., ??? 1). ????? ?????, ????? ?????????????????? ?? ???, ????? ?????????????? ? 282/2011 ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 29 ?????????? 2015 ? Sudaçor, C?174/14, EU:C:2015:733, ? 53 ? 54).

21 ?????? ?????? ????? ? ?????????? ?????????????? „????????????? ?? ?????????? ?????????????“, ?????? ?? ?????????? ? ?????? 14 ?? ?????????????? III ??? ?????????????? ?? ???, ????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? (????????? ?? 10 ?????????? 2016 ?., Bařtová, C?432/15, EU:C:2016:855, ? 65).

22 ??? ????? ? ?????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????????? III ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 10 ?????????? 2016 ?., Bařtová, C?432/15, EU:C:2016:855, ? 66).

23 ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????? ?????? ?? ?????????????? III ? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ??????????

?? ??????? ??????????, ?? ?????? ??-????? ? ?????????? ??-????????? ?? ???????
????????????, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? (?? ? ????? ?????? ????????? ?? 22 ?????
2021 ?., Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Katowicach, C?703/19, EU:C:2021:314, ? 37 ?
???????????? ????????? ?????????), ? ? ?????? ?????????? ?????? 14 ?? ?????????????????? ????? ?
???????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????????????
????????? (?? ? ????? ?????? ?????????? ?? 10 ????????? 2016 ?., Bařtová, C?432/15,
EU:C:2016:855, ? 64).

24 ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????????, ?????? ?????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ? ???
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ??????? ? ?????????? ?? ?????? 14 ??
????????????? III ??? ?????????????????? ?? ???, ?? ??? ??? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ? ??????????????
??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? The Escape Center ?????????? ?????
????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??????????. ??? ?????? ??????? ?? ?? ?????????
????? ? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????????? III ??? ?????????????????, ?????????????? ?????? ??????????????
????????? ???????????.

25 ? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? „????????? ??????????“ ? ??????, ??????? ???
??? ??????? ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ??
????????????????, ?????????? ??? ? ?????????? ??????????????, ?? ????????????? ?????? ??????????, ??
????????????? ?????????????? ?????-????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? (????????? ?? 27 ?????????? 2005 ?., Levob
Verzekeringen ? OV Bank, C?41/04, EU:C:2005:649, ? 22 ? ?? 17 ?????????? 2020 ?., Franck,
C?801/19, EU:C:2020:1049, ? 25).

26 ??????? ?????????? ? ??????? ? ??????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????
????????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????
????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????
????????????? ??-?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????
????????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??, ? ?????? ??
????????? ??? ???-????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? (????????? ?? 21 ??????????
2008 ?., Part Service, C?425/06, EU:C:2008:108, ? 52 ? ?? 19 ?????????? 2018 ?., Mailat,
C?17/18, EU:C:2018:1038, ? 34).

27 ? ?????? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????????
????? 1, ?????????? 2, ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? (?? ? ?????? ??????? ?????????????????
?? 19 ??????? 2012 ?., Purple Parking ? Airparks Services, C?117/11, ??????????????????,
EU:C:2012:29, ? 31).

28 ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????, ??
?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
?????????, ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ??????? ??????????????????, ??? ?????? ??
????????????????? ?? (????????????????? ?? 19 ??????? 2012 ?., Purple Parking ? Airparks Services,
C?117/11, ??????????????????, EU:C:2012:29, ? 30 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

29 ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ???????
??? ??? ?? ? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?
????? ?????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2013 ?., Žamberk, C?18/12,
EU:C:2013:95, ? 31 ? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?? 8 ?????????? 2016 ?.,

34 ?????? ????? ????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????
98, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? III ??? ??????????????,
????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
???????? ?? ??? ?? ??????????? ? ?????????????? ????????? ?? ????? ?????????????? ??????????, ?????? ??
???????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? (?? ? ?????
???????? ?????????? ?? 6 ??? 2010 ?, ?????????/????????, C?94/09, EU:C:2010:253, ?. 28 ? ?? 9
????????????? 2021 ?, Phantasialand, C?406/20, EU:C:2021:720, ?. 25 ? ?????????????? ?????????
????????????).

35 ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????, ?? ? ????? 1 ?? ?????????? ????? ? 20 ?? 20
??? 1970 ?. ? ????????? A, ??????????? XXVIII ?? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ?????
????????????????? ?????????????????? ? ?????? ????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ???????
?? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?
?????? ?? ?????????????????? ??, ?? ?? ? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????????? ??? ??, ????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????. ??? ?????, ?????? ?? ??????????????? ?
????????????????? ?? 24 ??? 1984 ?. ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ???????
????????????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????, ??????
????????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ????

36 ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ????? ?
????????????????? ? ?????? 34 ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????, ? ?? ??????, ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? (????????? ?? 6 ??? 2010 ?, ?????????/????????, C?94/09,
EU:C:2010:253, ?. 30 ? ?? 27 ?????????? 2014 ?, Pro Med Logistik ? Pongratz, C?454/12 ?
C?455/12, EU:C:2014:111, ?. 45).

37 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ????? ? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???, ?? ?? ?????????????????, ?
?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ? ??????

38 ??????????, ?? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??-????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????,
????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????????????? III ??? ?????????????????? ?? ???, ?? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ????. ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????????
????????????????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????????????? III ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????

39 ?? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? 24 ??? 1984 ?. ??????????????
????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ??????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????, ? ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ????. ??? ? ?????????, ? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??-????????????? ??????????
????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

40 ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?

